

适合学英语的美剧,美剧学英语,看美剧学英语之《生活大爆炸》PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_\\_E9\\_80\\_82\\_E5\\_90\\_88\\_E5\\_AD\\_A6\\_E8\\_c96\\_645497.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E9_80_82_E5_90_88_E5_AD_A6_E8_c96_645497.htm) 霍华德:哦,分手后就再没见过了。哇哦我该装成什么样子呢?老练轻松呢?还是暧昧友好呢?亦或是冷漠疏远呢?英文台词 Sheldon:

Penny? Penny: Whats up? Sheldon: Nothing. I just wanted to make Raj stop talking. Howard: No, no, no. He won. Suck it up. Penny: Well, Id ask you guys if you want dessert, but I know doesnt eat dessert on Tuesdays. And even if Raj wanted something, he couldnt tell me. Howard wont order anything, but he will come up with some sort of skeevy comment involving the words pie or cheesecake. And Leonards lactose intolerant, so he cant eat anything here without his intestines blowing up like a balloon animal. Leonard: Hang on a second. I could have the fruit platter. Penny: You want the fruit platter? Leonard: Does it have melon on it? Penny: Yeah. Leonard: No, I cant eat melon. Penny: Oh, Howard, heads up. Your ex-girlfriend just came in for her shift. Leonard: When was the last time you saw her? Howard: Oh, not since we broke up. Wow. How am I going to play this? Sophisticated and relaxed? Friendly, noncommittal? Cold and distant? Howard s ex: Hi, guys. All: Hey. Hello. Sheldon: I see you decided to go with pathetic and frightened.

选自《生活大爆炸》第四季第三集 词汇解释 1. come up with 提出,想出,提供 2. skeevy adj. 质量差的,令人厌恶的 3. cheesecake n. 酪饼,半裸体或露出曲线美的女人照片 4. lactose n. 乳糖 5. intestine n. 肠 6. Fruit Platter 水果拼盘 7. noncommittal a.

态度暧昧的，含糊的 8. distant adj.疏远的 参考译文 谢尔顿：  
佩妮？佩妮：怎么了？谢尔顿：没事，我只是想让拉杰闭嘴。  
霍华德：不，不，不行。他赢了，你就认了吧。佩妮：呃，  
我想问问你们要不要甜点。但我知道谢尔顿周二不吃甜点；  
而拉杰即便想吃，他也没法告诉我；霍华德什么也不点，  
但他还是会说些很猥琐的话，比如馅饼(也有甜心之意)或者  
奶酪蛋糕(也有半裸体的女人照片之意)什么的；莱纳德有乳糖  
不耐症，因此要是他不想让肠子涨得像充气动物，就最好  
什么都别吃... 莱纳德：等等，我可以要一份水果拼盘啊。佩  
妮：你要吃水果拼盘？莱纳德：里面有甜瓜吗？佩妮：是的。  
莱纳德：那不行，我不能吃甜瓜。佩妮：哦，霍华德，快看，  
该你前女友轮班了！莱纳德：你上次见她是什么时候？霍华  
德：哦，分手后就再没见过了。哇哦，我该装成什么样子呢？  
老练轻松呢？还是暧昧友好呢？亦或是冷漠疏远呢？霍华德前  
女友：嗨，你们好！大家：嘿，你好！谢尔顿：我看你装成了  
可悲恐惧。相关推荐：#0000ff>实用英语口语荟萃 #0000ff>  
看美剧学英语:《生活大爆炸》-如果你是超级英雄 #0000ff>  
看美剧学英语:《生活大爆炸》-你会发现犀利哥有点烦人  
#0000ff>看美剧学英语:《生活大爆炸》-你妈认为你可能正  
因我失魂落魄 编辑推荐：#0000ff>办公室里怎样妙用英语  
#0000ff>身在职场，如何应对职场中的一切 #0000ff>面试过  
程中绝对用得上的面试英语 更多信息进入：#0000ff>实用英  
语考试交流空间 #0000ff>实用英语考试辅导！100Test 下载  
频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)